

Il-Ġurnal Uffiċjali C 198

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

26 ta' Mejju 2021

Werrej

III Atti preparatorji

IL-KUNSILL

2021/C 198/01	Pożizzjoni (UE) Nru 19/2021 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-hsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013	
	Adottata fl-10 ta' Mejju 2021	1
2021/C 198/02	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill: Pożizzjoni (UE) Nru 19/2021 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-hsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013	18

MT

III

(Atti preparatorji)

IL-KUNSILL

POŻIZZJONI (UE) Nru 19/2021 TAL-KUNSILL FL-EWWEL QARI

bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013

Adottata fl-10 ta' Mejju 2021

(2021/C 198/01)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 114 u 197 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ⁽¹⁾,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja ⁽²⁾,

Billi:

- (1) Il-programm Fiscalis 2020, li ġie stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1286/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ u li huwa implimentat mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati, kif ukoll il-programmi predeċessuri tiegħu, ikkontribwew b'mod sinifikanti biex jiffacilitaw u jtejbu l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tat-taxxa fl-Unjoni. Il-valur miżjud ta' dawk il-programmi, inkluż fir-rigward tal-protezzjoni tal-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-kontribwenti, ġie rikonoxxut mill-awtoritajiet tat-taxxa tal-pajjiżi partecipanti. L-isfidi għad-deċennju li ġej jistgħu jiġu indirizzati biss jekk l-Istati Membri jharsu lil hinn mill-fruntieri tat-territorji amministrattivi tagħhom u jikkoperaw b'mod intensiv mal-kontropartijiet tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 118.

⁽²⁾ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' April 2019 (ĠU C 158, 30.4.2021, p. 459) u pożizzjoni tal-Kunsill tal-ewwel qari tal-10 ta' Mejju 2021. Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhix ippubblikata fil-Gurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi programm ta' azzjoni biex jittejjeb it-thaddim tas-sistemi ta' tassazzjoni fl-Unjoni Ewropea għall-perijodu 2014-2020 (Fiscalis 2020) u jirrevoka d-Deċiżjoni Nru 1482/2007/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 25).

- (2) Il-programm Fiscalis 2020 joffri lill-Istati Membri qafas tal-Unjoni biex jiżviluppaw attivitajiet ta' kooperazzjoni. Dak il-qafas huwa aktar kosteffettiv milli kieku kull Stat Membru kellu jistabbilixxi oqfsa ta' kooperazzjoni individwali fuq bażi bilaterali jew multilaterali. Ghaldaqstant huwa xieraq li tiġi żgurata t-tkomplija tal-programm Fiscalis 2020 billi jiġi stabbilit programm ġdid fl-istess qasam, il-programm Fiscalis (il-"Programm").
- (3) Bil-provvista ta' qafas għal azzjonijiet li jappoġġja s-suq intern, li jrawwem il-kompetittività tal-Unjoni u li jipproteġi l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, il-Programm jenhtieg li jikkontribwixxi għal: l-appoġġ għall-politika tat-tassazzjoni u għall-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni relatat mat-tassazzjoni; il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-frodi tat-taxxa, l-evażjoni tat-taxxa, l-ippjanar aggressiv tat-taxxa u n-nontassazzjoni doppja; il-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-piżijiet amministrattivi bla bżonn għaċ-ċittadini u n-negożji fi tranżazzjonijiet transfruntiera; l-appoġġ għal sistemi tat-taxxa aktar ġusti u effiċjenti; il-kisba tal-potenzjal shiħ tas-suq intern u t-trawwim tal-kompetittività ġusta fl-Unjoni; l-appoġġ għal approċċ kongunt tal-Unjoni fil-fora internazzjonali; l-appoġġ għat-tishih tal-kapaċitajiet amministrattivi tal-awtoritajiet tat-taxxa, inkluż billi jiġu modernizzati t-tekniki ta' rapportar u awditjar; kif ukoll l-appoġġ għat-tahriġ tal-persunal tal-awtoritajiet tat-taxxa f'dak ir-rigward.
- (4) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-Programm, li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, skont it-tifsira tal-punt 18 tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar rizorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' rizorsi proprji godda⁽⁴⁾, għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.
- (5) Sabiex jappoġġja l-proċess ta' adeżjoni u ta' assoċjazzjoni min-naha ta' pajjiżi terzi, jekk jiġu ssodisfati ċerti kondizzjonijiet, jenhtieg li l-Programm ikun miftuħ għall-partecipazzjoni kemm tal-pajjiżi aderenti u tal-pajjiżi kandidati kif ukoll tal-kandidati potenzjali u tal-pajjiżi shab tal-Politika Ewropea tal-Viċinat. Jista' jkun miftuħ ukoll għal pajjiżi terzi ohra, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fi ftehimiet speċifiċi bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi li jkopru l-partecipazzjoni tagħhom fi kwalunkwe programm tal-Unjoni.
- (6) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽⁵⁾ (ir-"Regolament Finanzjarju") japplika għal dan il-Programm. Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar ghotjiet, premijiet, akkwist, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.
- (7) L-azzjonijiet taht il-programm Fiscalis 2020 wrew li huma adegwati u għaldaqstant jenhtieg li jinżammu. Sabiex jipprovdu aktar semplicità u flessibilità fit-twertiq tal-Programm u b'hekk jintlahqu ahjar l-għanijiet tiegħu, jenhtieg li l-azzjonijiet jiġu definiti biss f'termini ta' kategoriji ġenerali, b'lista ta' eżempji illustrattivi ta' attivitajiet konkreti, bħal laqgħat u avvenimenti ad hoc simili, inkluż, fejn xieraq, preżenza fl-uffiċċji amministrattivi u partecipazzjoni fl-inkjesti amministrattivi, kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti, inkluż, fejn xieraq, awditi kongunti, u tishih tal-kapaċitajiet tal-IT, inkluż, fejn xieraq, l-aċċess mill-awtoritajiet tat-taxxa għal registri interkonnessi. Fejn xieraq, jenhtieg li l-azzjonijiet jimmiraw ukoll li jindirizzaw suġġetti prijoritarji sabiex jissodisfaw l-għanijiet tal-Programm. Jenhtieg li l-Programm jippromwovi u jappoġġja wkoll l-użu u l-isfruttament tal-innovazzjoni biex ikompli jtejjeb il-kapaċitajiet li jintlahqu l-prijoritajiet ewlenin tat-tassazzjoni, permezz tal-kooperazzjoni u t-tishih tal-kapaċitajiet.

⁽⁴⁾ ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 28.

⁽⁵⁾ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (8) Meta jitqiesu l-mobbiltà dejjem tikber tal-kontribwenti, l-għadd ta' tranżazzjonijiet transfruntiera. l-internazzjonallizzazzjoni tal-istrumenti finanzjarji u r-riskju ikbar li jirriżulta ta' frodi tat-taxxa, evażjoni tat-taxxa u ipppjanar aggressiv tat-taxxa, li kollha kemm huma jmorru lil hinn sew mill-fruntieri tal-Unjoni, l-adattamenti tas-sistemi elettronici Ewropej għal kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm u organizzazzjonijiet internazzjonali, jew l-estensjonijiet għalihom, jistgħu jkunu ta' interess għall-Unjoni jew għal Stati Membri. B'mod partikolari, tali adattamenti jew estensjonijiet kieku jevitaw il-piż amministrattiv u l-kostijiet intrinseci fl-iżvilupp u t-thaddim ta' żewġ sistemi elettronici simili għall-iskambji ta' informazzjoni fl-Unjoni u internazzjonalment. Għaldaqstant, meta jkunu gġustifikati kif xieraq b'dak l-interess, jenhtieg li tali adattamenti jew estensjonijiet ikunu eliġibbli għal finanzjament taht il-Programm.
- (9) Meta jitqiesu l-importanza tal-globalizzazzjoni u l-importanza tal-ġlieda kontra l-frodi tat-taxxa, l-evażjoni tat-taxxa u l-ippjanar aggressiv tat-taxxa, jenhtieg li l-Programm jipprevedi l-possibbiltà li jiġu involuti esperti esterni skont it-tifsira tal-Artikolu 238 tar-Regolament Finanzjarju. Tali esperti esterni jenhtieg li jkunu prinċipalment rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, inkluż awtoritajiet governattivi ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati, inkluż il-pajjiżi l-anqas żviluppatti, kif ukoll rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, ta' operaturi ekonomiċi, tal-kontribwenti u tas-soċjetà ċivili. F'dak il-kuntest, pajjiż l-anqas żviluppatt jenhtieg li tintiehem li tisser pajjiż terz jew territorju li mhuwiex fl-UE li jkun eliġibbli li jirċievi għajnuna uffiċjali għall-iżvilupp f'konformità mal-lista rilevanti magħmula disponibbli pubblikament mill-Kumitat ta' Għajnuna għall-Iżvilupp tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi u abbażi tad-definizzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti ta' pajjiżi lanqas żviluppatti. L-għażla tal-esperti fi gruppi ta' esperti jenhtieg li tkun ibbażata fuq id-deċizzjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Mejju 2016 li tistabilixxi regoli orizzontali dwar il-holqien u l-funzjonament tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni. Fir-rigward tal-esperti mahtura fil-kapaċità personali tagħhom biex jaġixxu b'mod indipendenti fl-interess pubbliku, jenhtieg li l-Kummissjoni tiżgura li dawk l-esperti jkunu imparzjali, li ma jkollhom l-ebda kunflitt ta' interess possibbli mar-responsabbiltajiet tagħhom u li l-informazzjoni dwar l-għażla u l-partecipazzjoni tagħhom tkun disponibbli għall-pubbliku.
- (10) F'konformità mal-impenn tal-Kummissjoni li tiżgura l-koerenza u s-simplifikazzjoni tal-programmi ta' finanzjament, stabbilit fil-Komunikazzjoni tagħha tad-19 ta' Ottubru 2010 dwar ir-Revizjoni tal-Baġit tal-UE, jenhtieg li r-riżorsi jinqasmu ma' strumenti oħra ta' finanzjament tal-Unjoni jekk l-azzjonijiet previsti taht il-Programm ikollhom għanijiet li jkunu komuni għal diversi strumenti ta' finanzjament, bl-esklużjoni tal-finanzjament doppju. Jenhtieg li l-azzjonijiet taht il-Programm jiżguraw il-koerenza fl-użu tar-riżorsi tal-Unjoni li jappoġġjaw il-politika tat-tassazzjoni u l-awtoritajiet tat-taxxa.
- (11) Bil-hsieb tal-kosteffettività, il-Programm jenhtieg li jisfrutta sinerġiji possibbli ma' miżuri oħrajn tal-Unjoni f'oqsma relatati, bħall-Programm għad-Dwana stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/444 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾, il-Programm tal-Unjoni Kontra l-Frodi stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾ ^(*), il-Programm tas-Suq Uniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾ ^(**), il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾ u l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁰⁾.
- (12) L-azzjonijiet tat-tishih tal-kapaċitajiet fit-Teknoloġija tal-Infommazzjoni (IT) huma stabbiliti biex jattiraw il-biċċa l-kbira tal-baġit taht il-Programm. Għaldaqstant, jenhtieg li dispożizzjonijiet speċifiċi jiddeskrivu u jiddistingwu l-komponenti komuni u dawk nazzjonali tas-sistemi elettronici Ewropej, rispettivament. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġu definiti b'mod ċar il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjonijiet u r-responsabbiltajiet tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri. Sa fejn ikun possibbli, jenhtieg li jkun hemm interoperabbiltà bejn il-komponenti komuni u dawk nazzjonali tas-sistemi elettronici Ewropej, u s-sinerġiji ma' sistemi elettronici oħra ta' programmi rilevanti tal-Unjoni.

⁽⁶⁾ Regolament (UE) 2021/444 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2021 li jstabilixxi l-programm "Dwana" għal kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 (ĠU L 87, 15.3.2021, p. 1).

⁽⁷⁾ Regolament (UE) 2021/... ^(*) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabilixxi l-Programm tal-Unjoni Kontra l-Frodi u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 250/2014 (ĠU L ...).

^(*) In-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 5330/1/21 REV 1 (2018/0211 (COD)).

⁽⁸⁾ Regolament (UE) 2021/... ^(**) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabilixxi l-programm għas-suq uniku, għall-kompetittività tal-intrapriżi, inkluż l-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju, għall-qasam tal-pjanti, l-annimali, l-ikel u l-għalf, u għall-istatistika Ewropea (Programm għas-Suq Uniku) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 99/2013, (UE) Nru 1287/2013, (UE) Nru 254/2014, u (UE) Nru 652/2014 (GU ...).

^(**) In-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST 14281/20 (2018/0231(COD)).

⁽⁹⁾ Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jstabilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17).

⁽¹⁰⁾ Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jstabilixxi l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku (ĠU L 57, 18.2.2021, p.1).

- (13) Attwalment, ma jeżisti l-ebda rekwiżit biex jifassal Pjan Strateġiku Pluriennali dwar it-Tassazzjoni għall-holqien ta' ambjent elettroniku koerenti u interoperabbli għat-tassazzjoni fl-Unjoni. Sabiex jiġi żgurat li l-azzjonijiet tat-tishih tal-kapaċitajiet fl-IT ikunu koerenti u koordinati, jenhtieg li l-Programm jipprevedi r-rekwiżit li jifassal tali pjan, għodda tal-ippjanar li jenhtieg li jkun konformi mal-obbligi li johorġu mill-atti legali rilevanti tal-Unjoni u li jenhtieg li ma tmurx lil hinn mill-obbligi li johorġu minnhom.
- (14) Jenhtieg li dan ir-Regolament jiġi implimentat permezz ta' programmi ta' hidma. Fid-dawl tan-natura fuq terminu medju sa twil tal-ghanijiet segwiti u abbażi tal-esperjenza miksuba matul iż-żmien, jenhtieg li jkun possibbli li l-programmi ta' hidma jkopru diversi snin. Bidla minn programmi ta' hidma annwali għal dawk pluriennali, li kull wiehed minnhom jenhtieg li jkopri mhux aktar minn tliet snin, tnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-Kummissjoni kif ukoll għall-Istati Membri.
- (15) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾.
- (16) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet ⁽¹²⁾, jenhtieg li dan il-Programm jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni miġbura f'konformità ma' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, kif ukoll ir-regolamentazzjoni żejda. Jenhtieg li dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu bhala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Programm fil-prattika. L-evalwazzjonijiet interim u finali, li jenhtieg li jitwettqu mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni jew it-tlestija tal-Programm, rispettivament, jenhtieg li jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehid tad-deċizzjonijiet tal-oqfsa finanzjarji pluriennali li jmiss. L-evalwazzjonijiet interim u finali jenhtieg li jindirizzaw ukoll l-ostakli li jkun fadal għall-kisba tal-ghanijiet tal-Programm u jagħmlu suġġerimenti għall-aħjar Prattiki. Minbarra l-evalwazzjonijiet interim u finali, bhala parti mis-sistema ta' rappurtar dwar il-prestazzjoni, jenhtieg li jinharġu rapporti ta' progress annwali sabiex jiġi mmonitorjat il-progress li jkun sar. Dawk ir-rapporti jenhtieg li jinkludu sommarju tat-tagħlimiet mehuda u, fejn xieraq, tal-ostakli li jkunu nqalghu, fil-kuntest tal-attivitajiet tal-Programm li jkunu sehew fis-sena inkwistjoni.
- (17) Jenhtieg li l-Kummissjoni torganizza seminars regolari tal-awtoritajiet tat-taxxa fejn rappreżentanti tal-Istati Membri benefiċjarji jiddiskutu kwistjonijiet u jiġi suġġerit titjib potenzjali marbut mal-ghanijiet tal-Programm, inkluż l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tat-taxxa.
- (18) Sabiex ikun hemm tweġiba xierqa għall-bidliet fil-prijoritajiet tal-politika tat-tassazzjoni, jenhtieg li s-setgħa ta' adożzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-lista ta' indikaturi li jkejlu l-kisba tal-ghanijiet speċifiċi tal-Programm u li dan ir-Regolament jiġi ssupplimentat b'dispożizzjonijiet dwar l-istabiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni. Hu ta' importanza partikolari li matul il-hidma preparatorja tagħha, il-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa, inkluż fil-livell espert, u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata partecipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha li istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom għandhom aċċess b'mod sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkunu qed jitrattaw it-thejjija tal-atti delegati.

⁽¹¹⁾ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

⁽¹²⁾ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (19) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾, u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 ⁽¹⁴⁾, (Euratom, KE) Nru 2185/96 ⁽¹⁵⁾ u (UE) 2017/1939 ⁽¹⁶⁾, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett, u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁷⁾. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi mill-Unjoni trid tikkopera bis-shih fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.
- (20) Il-pajjiżi terzi li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jistgħu jiehdu sehem fil-programmi tal-Unjoni fil-qafas tal-kooperazzjoni stabbilit skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ⁽¹⁸⁾, li jipprevedi l-implimentazzjoni tal-programmi abbażi ta' deċiżjoni adottata skont dak il-Ftehim. Pajjiżi terzi jistgħu wkoll jiehdu sehem abbażi ta' strumenti ġuridiċi oħrajn. F'dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi introdotta dispożizzjoni speċifika li tirrikjedi li pajjiżi terzi jagħtu d-drittijiet u l-aċċess neċessarji meħtieġa biex l-uffiċjal awtorizzanti responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv.
- (21) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stipulati fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwist pubbliku, premijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu kontrolli dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (22) Jenhtieg li t-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni taħt dan ir-Regolament jintgħażlu abbażi tal-kapaċità tagħhom li jiksbu l-għanijiet speċifiċi tal-azzjonijiet u li jilhqnu r-riżultati, filwaqt li jitqiesu b'mod partikolari, il-kost tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju mistenni ta' nuqqas ta' konformità. Jenhtieg li dik l-għażla tinkludi il-kunsiderazzjoni tal-użu ta' somom shaħ, finanzjament b'rati fissi u kostijiet unitarji, kif ukoll finanzjament mhux marbut mal-kostijiet kif imsemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju. Jenhtieg li l-ispejjeż eliġibbli jiġu determinati b'referenza għan-natura tal-azzjonijiet eliġibbli. Jenhtieg li l-kopertura ta' spejjeż tal-ivvjaġġar, tal-akkomodazzjoni u tas-sussistenza għall-partecipanti fl-aqgħat u avvenimenti ad hoc simili u l-kopertura ta' spejjeż marbuta mal-organizzazzjoni ta' avvenimenti hija ta' importanza kbira, sabiex tiġi żgurata l-partecipazzjoni ta' esperti nazzjonali u awtoritajiet tat-taxxa f'azzjonijiet kongunti.

⁽¹³⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

⁽¹⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Dicembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

⁽¹⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁽¹⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

⁽¹⁷⁾ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

⁽¹⁸⁾ ĠU L 1, 3.1.1994, p. 3.

- (23) F'konformità mal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, tista' tingħata għotja għal azzjoni li tkun diġà bdiet, dment li l-applikant ikun jista' juri l-htieġa li l-azzjoni tinbeda qabel l-iffirmar tal-ftehim ta' għotja. Madankollu, il-kostijiet imġarrba qabel id-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal għotja mhumiex eligibbli, hlief f'każijiet eċċezzjonali debitament ġustifikati. Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jkun ta' preġudizzju għall-interessi tal-Unjoni, jenhtieġ li jkun possibbli li fid-deċiżjoni ta' finanzjament, matul perijodu limitat ta' żmien fil-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, u f'każijiet debitament ġustifikati biss, tkun prevista l-eligibbiltà tal-attivitajiet u l-kostijiet mill-bidu tas-sena finanzjarja 2021, anki jekk dawn ikunu ġew implimentati u mġarrba qabel ma giet ippreżentata l-applikazzjoni għal għotja.
- (24) Peress li l-għan ta' dan ir-Regolament ma jstax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jista' jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu mehtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (25) Ir-Regolament (UE) 1286/2013 għalhekk jenhtieġ li jithassar,
- (26) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fl-għoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti u biex l-implimentazzjoni tkun tista' tibda mill-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2021-2027, jenhtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh b'urgenza u jenhtieġ li japplika, b'effett retroattiv, mill-1 ta' Jannar 2021,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni (il-"Programm") għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-għanijiet tal-Programm, il-baġit tiegħu għall-perijodu 2021-2027, il-forom ta' finanzjament tal-Unjoni u r-regoli għall-għoti ta' dan it-tip ta' finanzjament.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "tassazzjoni" tfisser kwistjonijiet, inkluż tfassil, amministrazzjoni, infurzar u konformità, relatati mat-taxxi u d-dazji li ġejjin:
- (a) it-taxxa fuq il-valur miżjud kif prevista fid-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽¹⁹⁾;
- (b) it-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol kif previsti fid-Direttiva tal-Kunsill 92/83/KEE ⁽²⁰⁾;

⁽¹⁹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽²⁰⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/83/KEE tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-armonizzazzjoni tal-istrutturi tat-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol u x-xorb alkoħoliku (ĠU L 316, 31.10.1992, p. 21).

- (c) id-dazji tas-sisa fuq il-prodotti tat-tabakk kif previsti fid-Direttiva tal-Kunsill 2011/64/UE ⁽²¹⁾;
 - (d) it-taxxi fuq prodotti tal-enerġija u l-elettriku kif previsti fid-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE ⁽²²⁾;
 - (e) taxxi u dazji oħra msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 2(1) tad-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE ⁽²³⁾ sa fejn ikunu rilevanti għas-suq intern u għall-kooperazzjoni amministrattiva bejn l-Istati Membri;
- (2) "awtoritajiet tat-taxxa" tfisser l-awtoritajiet pubbliċi u korpi oħra li huma responsabbli mit-tassazzjoni jew minn attivitajiet relatati mat-taxxa;
- (3) "sistema elettronika Ewropea" tfisser sistema elettronika li hija meħtieġa għat-tassazzjoni u biex jitwettqu l-missionijiet tal-awtoritajiet tat-taxxa;

Artikolu 3

Għanijiet tal-programm

1. L-għanijiet generali tal-Programm huma li jappoġġja l-awtoritajiet tat-taxxa u t-tassazzjoni sabiex jissahha il-funzjonament tas-suq intern, li jrawwem il-kompetittività tal-Unjoni u l-kompetizzjoni ġusta fl-Unjoni, li jipproteġi l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, inkluż li jipproteġi daww l-interessi mill-frodi tat-taxxa, l-evazzjoni tat-taxxa u l-evitar tat-taxxa, u li jtejjeb il-ġbir tat-taxxa.
2. L-għanijiet speċifiċi tal-Programm huma li jappoġġja l-politika tat-tassazzjoni u l-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni relatat mat-tassazzjoni; li jrawwem kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tat-taxxa, inkluż l-iskambju tal-informazzjoni dwar it-taxxa, u li jappoġġja t-tishih tal-kapaċitajiet amministrattivi, inkluż fir-rigward tal-kompetenza umana, u l-iżvilupp u t-thaddim ta' sistemi elettronici Ewropej.

Artikolu 4

Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perijodu 2021 – 2027 għandu jkun ta' EUR 269 000 000 fi prezzijiet kurrenti.
2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri wkoll spejjeż ta' thejġija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħra għall-ġestjoni tal-Programm u għall-evalwazzjoni tal-kisba tal-għanijiet tiegħu. Barra minn hekk, jista' jkopri l-ispejjeż relatati mal-istudji, mal-laqgħat ta' esperti, ma' azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, sa fejn ikunu relatati mal-għanijiet tal-Programm, kif ukoll spejjeż marbuta ma' netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju ta' informazzjoni, inklużi l-ghodod tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattiva u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-Programm.]

Artikolu 5

Pajjiżi Terzi assoċjati mal-Programm

Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-partecipazzjoni tal-pajjiżi terzi li ġejjin:

- (a) il-pajjiżi aderenti, il-pajjiżi kandidati u l-kandidati potenzjali, f'konformità mal-prinċipji generali u t-termini u l-kondizzjonijiet generali għall-partecipazzjoni ta' daww il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas rispettivi u fid-deċizzjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, jew fi ftehimiet simili u f'konformità mal-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u daww il-pajjiżi;

⁽²¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/64/UE tal-21 ta' Ġunju 2011 dwar l-istruttura u r-rati tad-dazju tas-sisa fuq it-tabakk manifatturat (ĠU L 176, 5.7.2011, p. 24).

⁽²²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirriforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku (ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51).

⁽²³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE tas-16 ta' Marzu 2010 dwar l-assistenza reċiproka għall-irkupru ta' talbiet relatati ma' taxxi, dazji u miżuri oħra, (ĠU L 84, 31.3.2010, p. 1).

- (b) il-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat, f'konformità mal-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali għall-partecipazzjoni ta' daww il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas rispettivi u fid-deċiżjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni, jew fi ftehimiet simili u f'konformità mal-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u daww il-pajjiżi sakemm daww il-pajjiżi jkunu lahq livell suffiċjenti ta' approssimazzjoni tal-legislazzjoni u l-metodi amministrattivi rilevanti għal daww tal-Unjoni;
- (c) pajjiżi terzi oħra, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fi ftehim speċifiku li jkopri l-partecipazzjoni tal-pajjiżi terzi fi kwalunkwe programm tal-Unjoni, sakemm il-ftehim:
- (i) jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet tal-pajjiżi terzi li jippartecipa fil-programmi tal-Unjoni u tal-benefiċċji għalih;
 - (ii) jistabbilixxi l-kondizzjonijiet tal-partecipazzjoni fil-programmi, inkluż il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għal programmi individwali, u l-kostijiet amministrattivi tagħhom;
 - (iii) ma jagħtix lill-pajjiżi terzi ebda setgħa ta' teħid ta' deċiżjonijiet fir-rigward tal-Programm;
 - (iv) jiggarrantixxi d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u li tiproteġi l-interessi finanzjarji tagħha.

Il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (c)(ii) tal-ewwel paragrafu għandhom jikkostitwixxu dhul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 6

Implimentazzjoni u forum ta' finanzjament mill-Unjoni

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat b'ġestjoni diretta f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-Programm jista' jipprovi finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari permezz ta' għotjiet, premijijiet, akkwist pubbliku u r-rimborż ta' spejjeż ta' vjaġġar u sussistenza mgħarrba mill-esperti esterni.

KAPITOLU II

ELIĠIBBILTÀ

Artikolu 7

Azzjonijiet eliġibbli

1. Huma biss l-azzjonijiet implimentati sabiex jinkisbu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 li għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament.
2. L-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu dan li ġej:
 - (a) laqgħat u avvenimenti ad hoc simili;
 - (b) kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti;
 - (c) azzjonijiet ta' tishih tal-kapaċitajiet fl-IT, b'mod partikolari l-iżvilupp u t-tħaddim tas-sistemi elettronici Ewropej;
 - (d) azzjonijiet ta' tishih tal-kompetenzi umana u azzjonijiet ta' tishih ta' kapaċitajiet oħra;
 - (e) azzjonijiet ta' appoġġ u azzjonijiet oħra, inkluż:
 - (i) it-thejjija ta' studji u materjal miktub rilevanti iehor;
 - (ii) attivitajiet ta' innovazzjoni, b'mod partikolari inizjattivi ta' provi tal-kunċetti, proġetti pilota u prototipi;

(iii) azzjonijiet ta' komunikazzjoni żviluppati b'mod kongunt;

(iv) kwalunkwe azzjoni rilevanti oħra prevista fil-programmi ta' hidma msemmija fl-Artikolu 13, li tkun meħtieġa biex jinkisbu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 jew li tkun ta' appoġġ għal dawk l-għanijiet.

L-Anness I fiha lista mhux eżawrjenti ta' forom possibbli ta' azzjonijiet rilevanti kif imsemmija fil-punti (a), (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu.

L-Anness III fiha lista mhux eżawrjenti tas-suġġetti prijorarji għal azzjonijiet

3. L-azzjonijiet li jikkonsistu fl-iżvilupp u t-tħaddim ta' adattamenti tal-komponenti komuni tas-sistemi elettronici Ewropej għall-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali jew fl-estensjonijiet tagħhom għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament meta jkunu ta' interess għall-Unjoni jew għall-Istati Membri. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-arranġamenti amministrattivi meħtieġa, li jistgħu jipprevedu li l-partijiet terzi kkonċernati jikkontribwixxu finanzjarjament għal dawk l-azzjonijiet.

4. Meta azzjoni ta' tishih tal-kapaċitajiet fl-IT kif imsemmija fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tikkonċerna l-iżvilupp u t-tħaddim ta' sistema elektronika Ewropea, għandhom ikunu eliġibbli għal finanzjament taħt il-Programm il-kostijiet relatati mar-responsabbiltajiet mogħtija lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11(2) biss. L-Istati Membri għandhom iġarrbu l-kostijiet relatati mar-responsabbiltajiet mogħtija lilhom skont l-Artikolu 11(3).

Artikolu 8

Il-parteeċipazzjoni ta' esperti esterni

1. Jekk ikunu ta' benefiċċju biex titlesta azzjoni li timplimenta l-għanijiet tal-Programm stabbiliti fl-Artikolu 3, ir-rappreżentanti tal-awtoritajiet governattivi, inkluż dawk minn pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm, inkluż minn pajjiżi l-anqas żviluppati, u, fejn rilevanti, ir-rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet internazzjonali u ta' organizzazzjonijiet oħra rilevanti, ir-rappreżentanti tal-operaturi ekonomiċi, ir-rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw l-operaturi ekonomiċi u r-rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, jistgħu jieħdu sehem bħala esperti esterni f'tali azzjoni.

2. Il-kostijiet imġarrba mill-esperti esterni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu eliġibbli għal rimborż taħt il-Programm f'konformità mal-Artikolu 238 tar-Regolament Finanzjarju.

3. L-esperti esterni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jintgħazlu mill-Kummissjoni, inkluż minn esperti proposti mill-Istati Membri, abbażi tal-hiliet, l-esperjenza u l-għarfien rilevanti tagħhom għall-azzjoni speċifika, fuq bażi ad hoc, skont il-htigijiet.

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta, inter alia, l-imparzjalità ta' dawk l-esperti esterni u n-nuqqas ta' kunflitt ta' interess mar-responsabbiltajiet professjonali tagħhom.

KAPITOLU III

GHOTJIET

Artikolu 9

Għoti, komplementarjetà u finanzjament ikkombinat

1. L-għotjiet li jaqgħu taħt il-Programm għandhom jingħataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-*Titolu VIII* tar-Regolament Finanzjarju.

2. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni minn programm ieħor tal-Unjoni tista' wkoll tirċievi kontribuzzjoni taħt il-Programm, sakemm il-kontribuzzjonijiet differenti ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli ta' kull programm tal-Unjoni li jikkontribwixxi għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni rispettiva tiegħu għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni, u l-appoġġ minn programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi prorata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

3. F'konformità mal-punt (f) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 195 tar-Regolament Finanzjarju, l-ghotjiet għandhom jinghataw minghajr sejha għal proposti meta l-entitajiet eliġibbli jkunu awtoritajiet tat-taxxa tal-Istati Membri u ta' pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm kif imsemmi fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament, sakemm jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament.

4. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, f'każijiet debitament ġustifikati speċifikati fid-deċiżjoni ta' finanzjament u għal perijodu limitat, l-attivitajiet appoġġati skont dan ir-Regolament u l-kostijiet sottostanti jistgħu jitqiesu eliġibbli mill-1 ta' Jannar 2021, anki jekk dawn ikunu ġew implimentati u mgarrba qabel ma giet ipprezentata l-applikazzjoni għal ghotja.

Artikolu 10

Rata ta' kofinanzjament

1. B'deroga mill-Artikolu 190 tar-Regolament Finanzjarju, il-Programm jista' jiffinanzja sa 100 % tal-kostijiet eliġibbli ta' azzjoni.
2. Ir-rata ta' kofinanzjament applikabbli meta l-azzjonijiet ikunu jehtieġu l-ghoti ta' ghotjiet, għandha tiġi stabbilita fil-programmi ta' hidma pluriennali msemmija fl-Artikolu 13.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET SPEĊIFIĊI GĦALL-AZZJONIJIET TA' TISHIH TA' KAPAĊITAJIET FL-IT

Artikolu 11

Responsabbiltajiet

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw b'mod kongunt l-iżvilupp u t-thaddim tas-sistemi elettronici Ewropej elenkati fil-Pjan Strateġiku Pluriennali dwar it-Tassazzjoni msemmi fl-Artikolu 12 (il-"MASP-T") inkluż it-tfassil, l-ispeċifikazzjoni, l-ittestjar tal-konformità, il-varar, iż-żamma, l-evoluzzjoni, is-sigurtà, l-assigurazzjoni tal-kwalità u l-kontroll tal-kwalità ta' dawk is-sistemi.
2. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tiżgura dan li ġej:
 - (a) l-iżvilupp u t-thaddim tal-komponenti komuni stabbiliti taht il- MASP-T;
 - (b) il-koordinazzjoni ġenerali tal-iżvilupp u t-thaddim tas-sistemi elettronici Ewropej bil-hsieb tal-operabbiltà, l-interkonnnettività u t-titjib kontinwu tagħhom u l-implimentazzjoni sinkronizzata tagħhom;
 - (c) il-koordinazzjoni tas-sistemi elettronici Ewropej fil-livell tal-Unjoni bil-hsieb li jiġu promossi u implimentati fil-livell nazzjonali;
 - (d) il-koordinazzjoni tal-iżvilupp u t-thaddim tas-sistemi elettronici Ewropej rigward l-interazzjoni tagħhom ma' partijiet terzi, bl-esklużjoni ta' azzjonijiet imfassla biex jissodisfaw rekwiżiti nazzjonali;
 - (e) il-koordinazzjoni ta' sistemi elettronici Ewropej ma' azzjonijiet rilevanti oħra fil-livell tal-Unjoni relatati mal-gvern elettroniku.
3. B'mod partikolari, kull Stati Membru għandu jiżgura dan li ġej:
 - (a) l-iżvilupp u t-thaddim ta' komponenti nazzjonali kif stabbilit taht il-MASP-T;
 - (b) il-koordinazzjoni tal-iżvilupp u t-thaddim tal-komponenti nazzjonali tas-sistemi elettronici Ewropej fil-livell nazzjonali;

- (c) il-koordinazzjoni tas-sistemi elettronici Ewropej ma' azzjonijiet rilevanti oħra fil-livell nazzjonali relatati mal-gvern elettroniku;
- (d) il-provvista regolari ta' informazzjoni lill-Kummissjoni rigward il-miżuri li huwa ha biex l-awtoritajiet u l-operaturi ekonomiċi tiegħu jkunu jistgħu jużaw bis-shih is-sistemi elettronici Ewropej;
- (e) l-implimentazzjoni ta' sistemi elettronici Ewropej fil-livell nazzjonali.

Artikolu 12

Pjan Strateġiku Pluriennali dwar it-Tassazzjoni

1. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom infasslu Pjan Strateġiku Pluriennali dwar it-Tassazzjoni (MASP-T) u jżommu aġġornat. Il-MASP-T għandu jiġi allinjat mal-atti legali rilevanti tal-Unjoni, Huwa għandu jelenka l-kompitu kollha li jkunu rilevanti għall-iżvilupp u t-tħaddim tas-sistemi elettronici Ewropej u għandu jikklassifikaw kull sistema elektronika Ewropea, jew parti minn tali sistema elektronika Ewropea, bħala:

- (a) komponent komuni, li tfisser komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell tal-Unjoni, li jkun disponibbli għall-Istati Membri kollha jew li jkun ġie identifikat mill-Kummissjoni bħala komuni għal raġunijiet ta' effiċjenza, sigurtà u razzjonalizzazzjoni;
- (b) komponent nazzjonali, li tfisser komponent tas-sistemi elettronici Ewropej żviluppat fil-livell nazzjonali, li jkun disponibbli fl-Istat Membru li jkun holqu jew li jkun ikkontribwixxa għall-holqien kongunt tiegħu; jew
- (c) tahlita tal-komponenti msemmija fil-punti (a) u (b).

2. Il-MASP-T għandu jkopri wkoll azzjonijiet pilota u ta' innovazzjoni, kif ukoll il-metodoloġiji u l-ghodod ta' appoġġ relatati mas-sistemi elettronici Ewropej.

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni kull darba li jlestu kompitu allokat lillhom taht il- MASP-T. Huma għandhom ukoll jirrapportaw regolarment lill-Kummissjoni dwar il-progress tal-kompiti tagħhom.

4. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni rapporti ta' progress annwali dwar l-implimentazzjoni tal-MASP-T fil-perijodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel. Dawk ir-rapporti annwali għandhom ikunu bbażati fuq format stabbilit minn qabel.

5. Sa mhux aktar tard mill-31 ta' Ottubru ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport konsolidat abbażi tar-rapporti annwali msemmija fil-paragrafu 4, li jivvaluta l-progress li jkun sar mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tal-MASP-T u għandha tippubblika dak ir-rapport.

KAPITOLU V

PROGRAMMAZZJONI, MONITORAĠĠ, EVALWAZZJONI U KONTROLL

Artikolu 13

Programm ta' hidma

- 1. Il-Programm għandu jiġi implimentat permezz tal-programmi ta' hidma pluriennali kif imsemmija fl-Artikolu 110(2) tar-Regolament Finanzjarju.
- 2. Il-programmi ta' hidma pluriennali għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 18(2).

Artikolu 14

Monitoraġġ u rapportar

- 1. L-indikaturi għar-rappurtar dwar il-progress tal-Programm biex jintlahqu l-għanijiet speċifiċi stipulati fl-Artikolu 3(2) huma stabbiliti fl-Anness II.

2. Biex tiżgura l-valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 17, biex temenda l-Anness II biex tirrevedi jew tikkomplementa l-indikaturi meta dan ikun meqjus meħtieġ u biex tissupplementa dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni.

3. Is-sistema tar-rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u r-riżultati tal-programm jingabru b'mod effiċjenti, effettiv u fil-hin. Għal dak il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonati fuq ir-riċevituri tal-fondi tal-Unjoni.

Artikolu 15

Evalwazzjoni

1. L-evalwazzjonijiet tal-Programm għandhom jitwettqu sabiex jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet b'mod f'waqtu. Il-Kummissjoni għandha trendi l-evalwazzjonijiet disponibbli għall-pubbliku.

2. Ladarba jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni tal-Programm, iżda mhux aktar tard minn erba' snin wara l-bidu tal-implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni interim tal-Programm.

3. Fi tmiem l-implimentazzjoni tal-Programm, iżda mhux aktar tard minn erba' snin wara tmiem il-perijodu msemmi fl-Artikolu 1, il-Kummissjoni għandha titwettaq evalwazzjoni finali tal-Programm.

4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika l-konklużjonijiet tal-evalwazzjonijiet interim u finali, inkluż l-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.

Artikolu 16

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Meta pajjiż terz jiehu sehem fil-Programm permezz ta' deċiżjoni adottata skont ftehim internazzjonali jew abbażi ta' kwalunkwe strument ġuridiku iehor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji meħtieġa biex l-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

KAPITOLU VI

EŻERĊIZZJU TAD-DELEGA U PROĊEDURA TA' KUMITAT

Artikolu 17

Eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati soġġett għall-kondizzjonijiet stipulati f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 14(2) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2028.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 14(2) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandha taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li diġà jkun fis-seħh.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 14(2) għandu jidhol fis-seħh jekk ma tkun saret ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika tal-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, kemm il-Parlament Ewropew kif ukoll il-Kunsill ikunu għarrfu lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw għalih. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 18

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita minn kumitat imsejjaħ il-"Kumitat tal-Programm Fiscalis". Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

KAPITOLU VII

INFORMAZZJONI, KOMUNIKAZZJONI U PUBBLICITÀ

Artikolu 19

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri ta' finanzjament mill-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-viżibilità tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-media u lill-pubbliku.

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Programm, mal-azzjonijiet mehuda skont il-Programm u mar-riżultati miksuba. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-għanijiet imsemmija fl-Artikolu 3.

KAPITOLU VIII

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI U FINALI

Artikolu 20

Thassir

Ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013 huwa mhassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2021.

Artikolu 21

Dispożizzjonijiet tranżitorji

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet mibdija skont ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013, li għandu jibqa' japplika għal dawk l-azzjonijiet sal-għeluq tagħhom.

2. Il-pakkett finanzjarju għall-Programm jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tkun żgurata t-transizzjoni bejn il-Programm u l-miżuri adottati skont ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013.

3. Jekk meħtieġ, jistgħu jiddahhlu approprjazzjonijiet fil-baġit tal-Unjoni lil hinn mill-2027 biex ikopru l-ispejjeż previsti fl-Artikolu 4(2), biex tkun tista' ssir il-ġestjoni tal-azzjonijiet li ma jkunux tlestew sal-31 ta' Diċembru 2027.

Artikolu 22

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, ...

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

...

Għall-Kunsill
Il-President

...

ANNEX I

Lista mhux eżawrjenti ta' forom possibbli ta' azzjoni msemmija fil-punti (a), (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2)

L-azzjonijiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(2) jistgħu jiehdu l-forom li ġejjin, fost oħrajn,

(1) fir-rigward ta' laqgħat u avvenimenti ad hoc simili:

- seminars u sessjonijiet ta' hidma li ġeneralment jattendu għalihom parteċipanti mill-pajjiżi parteċipanti kollha, li fihom isiru preżentazzjonijiet u l-parteċipanti jiehdu sehem f'diskussjonijiet intensivi dwar suġġett partikolari u attivitajiet relatati miegħu;
- żjarat ta' hidma li jkunu organizzati biex l-uffiċjali jkunu jistgħu jiksbu jew iżidu l-kompetenza jew l-għarfien tagħhom dwar il-politika tat-tassazzjoni;
- preżenza fl-uffiċċji amministrattivi u parteċipazzjoni fl-inkjesti amministrattivi;

(2) Fir-rigward ta' kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti:

- gruppi ta' proġetti li jkunu ġeneralment komposti minn rappreżentanti ta' għadd limitat ta' pajjiżi parteċipanti u, li jkunu operattivi għal perijodu ta' żmien limitat bl-iskop li jintlaħaq għan predefinit b'riżultat definit b'mod preċiż, inkluż koordinazzjoni jew valutazzjoni komparattiva;
- task forces, jiġifieri forom strutturati ta' kooperazzjoni li jkollhom natura permanenti jew mhux permanenti u li jiġbru flimkien il-kompetenza esperta biex jitwettqu kompiti foqasma speċifiċi jew biex jitwettqu attivitajiet operazzjonali, possibbilment bl-appoġġ ta' servizzi ta' kollaborazzjoni onlajn, ta' assistenza amministrattiva u ta' faċilitajiet ta' infrastruttura u tagħmir;
- kontroll multilaterali jew simultanju, li jikkonsisti fil-verifika kkoordinata tas-sitwazzjoni tat-taxxa ta' persuna taxxabbli waħda jew aktar konnessi flimkien, li tiġi organizzata minn żewġ pajjiżi parteċipanti jew aktar, u li jinkludi mill-inqas żewġ Stati Membri, b'interessi komuni jew komplementari;
- awditi kongunti, li jikkonsistu f'inkjesta amministrattiva tas-sitwazzjoni tat-taxxa ta' persuna taxxabbli waħda jew aktar konnessi flimkien, li jitwettqu minn tim tal-awditu wiehed li jkun magħmul minn żewġ pajjiżi parteċipanti jew aktar, u li jinkludi mill-inqas żewġ Stati Membri, b'interessi komuni jew komplementari;
- kwalunkwe forma oħra ta' kooperazzjoni amministrattiva stabbilita bir-Regolamenti tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 ⁽¹⁾
- jew, (UE) Nru 389/2012 ⁽²⁾ jew id-Direttivi tal-Kunsill 2010/24/UE jew 2011/16/UE ⁽³⁾;

(3) Fir-rigward tal-azzjonijiet ta' tishih tal-kompetenza umana u ta' kapacitajiet oħra:

- taħriġ komuni jew żvilupp tat-tagħlim elettroniku biex jappoġġjaw il-hiliet u l-għarfien professjonali meħtieġa fil-qasam tat-taxxa;
- appoġġ tekniku bil-ghan li jitjiebu l-proċeduri amministrattivi, tissahħah il-kapaċità amministrattiva u jitjiebu l-funzjonament u l-operat tal-amministrazzjonijiet tat-taxxa permezz tat-tnedija u l-kondiviżjoni ta' prattiki tajba.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 904/2010 tas-7 ta' Ottubru 2010 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva u l-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 268, 12.10.2010, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 389/2012 tat-2 ta' Mejju 2012 dwar kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tad-dazji tas-sisa u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2073/2004 (ĠU L 121, 8.5.2012, p. 1).

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 2011/16/UE tal-15 ta' Frar 2011 dwar il-koperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni u li thassar id-Direttiva 77/799/KEE (ĠU L 64, 11.3.2011, p. 1).

ANNEX II

Indikaturi msemmija fl-Artikolu 14(1)

Għar-rappurtar dwar il-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-oġġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) għandhom jintużaw l-indikaturi li ġejjin.

A. Tishih ta' Kapacitajiet (kapacità amministrattiva, umana u fl-IT)

- (1) l-Indiċi tal-Applikazzjoni u tal-Implimentazzjoni tad-Dritt u tal-Politika tal-Unjoni (l-għadd ta' azzjonijiet taht i-Programm organizzati fil-kuntest tal-applikazzjoni u l-implimentazzjoni tad-dritt u tal-politika tal-Unjoni relatati mat-taxxa u l-għadd ta' rakkomandazzjonijiet mahruġa b'segwitu għal dawk l-azzjonijiet);
- (2) l-Indiċi tat-Tagħlim (l-għadd ta' moduli ta' tagħlim elettroniku użati; l-għadd ta' uffiċjali mharrġa; il-punteġġ ta' kwalità mogħti lil kull parteċipant);
- (3) id-disponibbiltà tas-sistemi elettronici Ewropej (f'termini ta' perċentwal ta' hin);
- (4) id-disponibbiltà tan-Netwerk Komuni ta' Komunikazzjoni (f'termini ta' perċentwal ta' hin);
- (5) indiċi ta' proċeduri simplifikati tal-IT għall-awtoritajiet tat-taxxa u l-operaturi ekonomiċi (l-għadd ta' operaturi ekonomiċi rreġistrati, l-għadd ta' applikazzjonijiet u l-għadd ta' konsultazzjonijiet fis-sistemi elettronici differenti ffinanzjati mill-Programm)

B. Kondivizjoni tal-gharfien u netwerking

- (6) l-Indiċi tar-Robustezza tal-Kollaborazzjoni (il-grad ta' netwerking iġġenerat, l-għadd ta' laqgħat wiċċ imb wiċċ u l-għadd ta' gruppi ta' kollaborazzjoni onlajn);
- (7) l-Indiċi tal-Aħjar Prattiki u tal-Linji Gwida (l-għadd ta' azzjonijiet taht il-Programm organizzati f'dan il-qasam, u l-perċentwal tal-awtoritajiet tat-taxxa li għamlu użu minn prattika tax-xogħol/linja gwida żviluppata bl-appoġġ tal-Programm).

ANNEX III

Lista mhux eżawrjenti ta' suġġetti prijoritarji possibbli għal azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 7

F'konformità mal-ghanijiet speċifiċi u ġenerali tal-Programm, l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 7 jistgħu jiffukaw, fost l-oħrajn, fuq is-suġġetti prijoritarji li ġejjin:

- (1) appoġġ għall-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni relatat mat-tassazzjoni, inkluż it-tahriġ tal-persunal f'dak ir-rigward, u għajjnuna biex jiġu identifikati modi possibbli biex titjeb il-kooperazzjoni amministrattiva bejn awtoritajiet tat-taxxa, inkluż assistenza għall-irkupru ta' pretensjonijiet relatata mat-taxxi;
 - (2) appoġġ għall-iskambju effettiv tal-informazzjoni, inkluż talbiet minn gruppi, l-iżvilupp ta' formati tal-IT standard, l-aċċess mill-awtoritajiet tat-taxxa għall-informazzjoni dwar is-sjeda benefiċjarja u t-titjib tal-użu tal-informazzjoni riċevuta;
 - (3) appoġġ għat-thaddim effettiv tal-mekkaniżmi tal-kooperazzjoni amministrattiva u l-iskambju tal-aħjar prattiki bejn l-awtoritajiet tat-taxxa, inklużi l-aħjar prattiki dwar l-irkupru ta' pretensjonijiet relatati mat-taxxi;
 - (4) appoġġ għad-diġitalizzazzjoni u l-aġġornar tal-metodoloġiji fl-awtoritajiet tat-taxxa;
 - (5) appoġġ għall-iskambju tal-aħjar prattiki għall-ġlieda kontra l-frodi tat-taxxa fuq il-valur miżjud.
-

Dikjarazzjoni tar-raġunijiet tal-Kunsill: Pożizzjoni (UE) Nru 19/2021 tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-hsieb tal-adozzjoni ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1286/2013

(2021/C 198/02)

I. INTRODUZZJONI

1. Fit-8 ta' Ġunju 2018, il-Kummissjoni pprezentat lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm "Fiscalis" għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni ⁽¹⁾ ("il-Programm") li huwa bbażat fuq l-Artikoli 114 u 197 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Il-proposta hija parti mill-proposti settorjali li jikkomplementaw il-pakkett ta' proposti orizzontali dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għas-snin 2021 sal-2027 ("il-QFP").
2. Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew ta l-opinjoni tiegħu fis-17 ta' Ottubru 2018 ⁽²⁾. Fil-Parlament Ewropew, fl-4 ta' Dicembru 2018 ittieded vot dwar ir-rapport fil-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarij (ECON) u gie kkonfermat fil-plenarja f'Jannar 2019. Fis-17 ta' April 2019, il-Parlament Ewropew adotta r-riżoluzzjoni leġiżlattiva tiegħu dwar il-proposta ⁽³⁾, u b'hekk ikkonkluda l-ewwel qari tiegħu. Dak il-vot witta t-triq 'il quddiem għal ftehim bikri fit-tieni qari bejn il-koleġiżlaturi.
3. Il-proposta giet eżaminata fil-Grupp ta' Hidma dwar Kwistjonijiet ta' Taxxa (Fiscalis). Fit-28 ta' Novembru 2018, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti qabel dwar mandat parzjali ⁽⁴⁾ biex jidhol f'negozjati informali mal-Parlament Ewropew, b'xi dispożizzjonijiet jibqgħu fil-parentesi minhabba r-rabta tagħhom mad-diskussjonijiet generali tal-QFP jew in-natura orizzontali tagħhom.
4. Saru żewġ trilogi fit-23 ta' Jannar u fil-21 ta' Marzu 2019 u ġew solvuti kwistjonijiet sostanzjali b'kompromessi miż-żewġ naħat. Wara t-trilogu li sar fil-21 ta' Marzu 2019, il-Presidenza laħqet fehim komuni mar-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew li gie kkonfermat mill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fis-27 ta' Marzu 2019 ⁽⁵⁾. Xi elementi thallew barra mill-kamp ta' applikazzjoni tan-negozjati mal-Parlament Ewropew, peress li kienu jehtieġu t-tlestija tan-negozjati dwar il-QFP biex il-Kunsill ikun jista' jstabbilixxi l-pożizzjoni tiegħu.
5. Il-mandat parzjali għal negozjati gie aġġornat biex jiehju kont tal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew dwar il-QFP 2021–2027 u l-Pakkett għall-Irkupru adottati fil-21 ta' Lulju 2020 ⁽⁶⁾, li rriżulta f'mandat shih għal negozjati approvati mill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fit-8 ta' Jannar 2021 ⁽⁷⁾.
6. Sa tmiem in-negozjati interistituzzjonali informali ulterjuri, li saru minn Jannar sa Marzu 2021, intlaħaq ftehim proviżorju bejn il-koleġiżlaturi dwar il-proposta. Ser tiġi rreġistrata dikjarazzjoni mill-Kunsill fil-minuti tal-Kunsill. Gie maqbul li ma kien meħtieġ l-ebda trilogu politiku finali. Minflok, il-finalizzazzjoni tar-riżultati milhuqa permezz ta' negozjati informali saret bil-miktub mill-koleġiżlaturi.
7. Fl-24 ta' Marzu 2021, il-qbil proviżorju gie pprezentat bil-miktub lill-membri tal-Grupp ta' Hidma dwar Kwistjonijiet ta' Taxxa (Fiscalis), li ma kellhom ebda oġġezzjoni għat-test tal-ftehim.
8. Il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti kkonferma t-test ta' kompromess finali fil-31 ta' Marzu 2021 u qabel li jirreġistra d-dikjarazzjoni mill-Kunsill fil-minuti tal-Kunsill mal-adozzjoni tar-Regolament ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ 9932/18 + ADD 1-3.

⁽²⁾ ĠU C 62, 15.2.2019, p. 118.

⁽³⁾ 8575/19.

⁽⁴⁾ 14208/18 u 14209/18.

⁽⁵⁾ 8000/19.

⁽⁶⁾ 10/20.

⁽⁷⁾ 14197/20.

⁽⁸⁾ 7204/21.

9. Dak it-test ġie ppreżentat għall-votazzjoni ta' konferma mill-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarij (ECON) tal-Parlament Ewropew fit-22 ta' April 2021. Fit-23 ta' April, il-President tal-ECON iffirma ittra lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 2) fejn qal li, jekk il-Kunsill jibgħat formalment il-pożizzjoni tiegħu lill-Parlament Ewropew fil-forma kif tinsab fl-anness għal dik l-ittra, hija ser tirrakkomanda lill-plenarja tal-Parlament Ewropew li l-pożizzjoni tal-Kunsill tiġi aċċettata minghajr emenda, soġġett għal verifika mill-ġuristi lingwisti, fit-tieni qari tal-Parlament Ewropew.

II. OĢĠETTIV

10. L-oġġettivi ġenerali tal-Programm huma li jappoġġa lill-awtoritajiet tat-taxxa u t-tassazzjoni sabiex jissahha il-funzjonament tas-suq intern, li jrawwem il-kompetittività tal-Unjoni u l-kompetizzjoni ġusta fl-Unjoni, li jipproteġi l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, inkluż li jipproteġi dawk l-interessi mill-frodi tat-taxxa, l-evażjoni tat-taxxa u l-evitar tat-taxxa, u li jtejjeb il-ġbir tat-taxxa.
11. L-għanijiet speċifiċi tal-Programm huma li jappoġġa l-politika tat-tassazzjoni u l-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni relatat mat-tassazzjoni; li jrawwem kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tat-taxxa, inkluż l-iskambju tal-informazzjoni dwar it-taxxa, u li jappoġġa t-tishih tal-kapaċitajiet amministrattivi, inkluż fir-rigward tal-kompetenza umana, u l-iżvilupp u t-thaddim ta' sistemi elettronici Ewropej.
12. Il-programm Fiscalis għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni ser jissostitwixxi l-Programm Fiscalis 2020 biex jiżgura l-kontinwazzjoni tiegħu lil hinn mill-2020.

III. ANALIŻI TAL-POŻIZZJONI TAL-KUNSILL FL-EWWEL QARI

13. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill wettqu negozjati bil-ghan li jikkonkludu qbil fl-istadju tal-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari ("ftehim bikri fit-tieni qari").
14. It-test tal-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari jirrifletti l-kompromess ġust u bbilancjat milhuq fin-negozjati bejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill, iffacilitat mill-Kummissjoni.
15. L-elementi ewlenin tal-kompromess milhuq mal-Parlament Ewropew huma deskritti hawn taht:
 - intlaħaq qbil dwar id-durata tal-Programm mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 u l-applikazzjoni retroattiva tar-Regolament;
 - ġew elaborati l-oġġettivi ġenerali u speċifiċi tal-Programm;
 - l-azzjonijiet eliġibbli għall-finanzjament ġew speċifikati aktar, b'mod partikolari, hija prevista lista mhux eżawrjenti ta' suġġetti ta' prijorità għal azzjonijiet;
 - ġie ċċarat il-proċess tal-ghazla ta' esperti esterni;
 - il-Programm għandu jiġi implimentat permezz ta' programmi ta' hidma pluriennali adottati mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni;
 - il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati biex temenda l-indikaturi kif ukoll biex tissupplimenta r-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni;
 - issahhu l-kriterji u l-modalitajiet tal-evalwazzjoni;
 - ġiet introdotta klawżola rigward l-obbligu ta' rappurtar u l-estensjoni fir-rigward tad-delega ta' setgħa.

IV. KONKLUŻJONI

16. Il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari dwar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-programm Fiscalis għall-kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni tirrifletti bis-shih il-kompromess milhuq fin-negozjati bejn il-Kunsill u tal-Parlament Ewropew, iffacilitati mill-Kummissjoni. Il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tirrappreżenta bilanċ tajjeb u, ladarba adottat, ir-Regolament il-ġdid ser jissodisfa l-oġġettivi tiegħu. Dan il-kompromess huwa kkonfermat bl-ittra li l-President tal-Kumitat ECON indirizzat lill-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fit-23 ta' April 2021.

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT